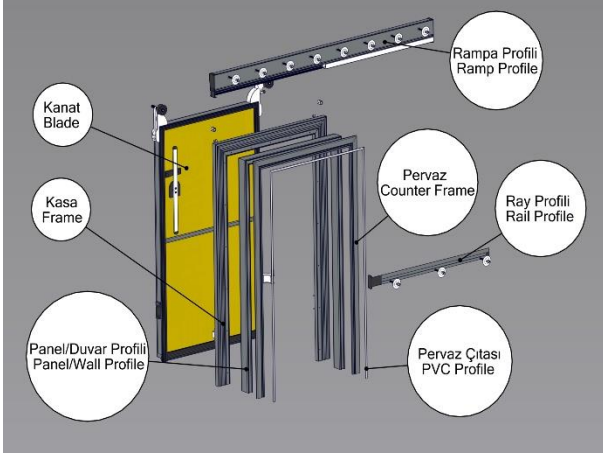


www.pfi.it

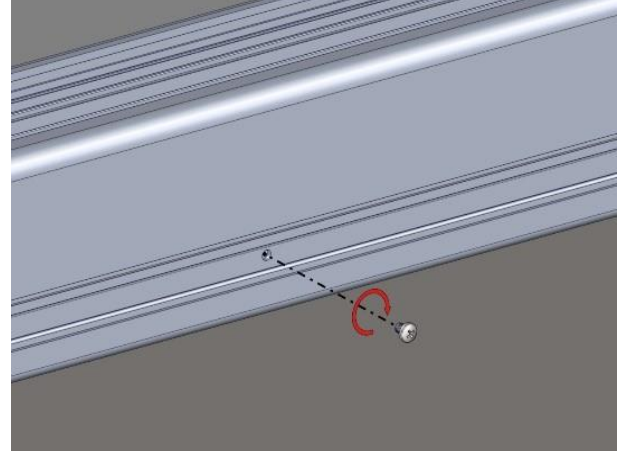
Sürgülü Kapı / Sliding Door

Montaj Kataloğu / Assembly Manual





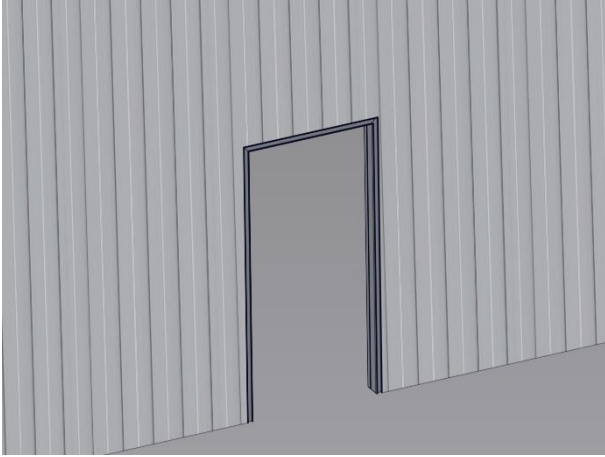
Şekil 1 / Figure 1



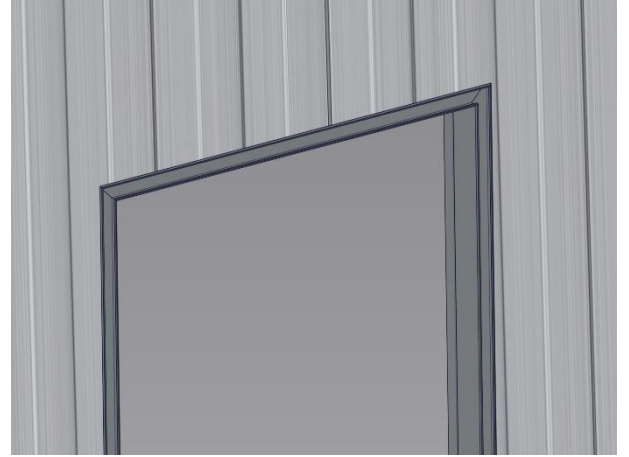
Şekil 2 / Figure 2

Sürgülü kapı montajında sökülecek olan parçalar şekilde gösterilmiştir. (Şekil 1)
The parts to be disassembled at the beginning are shown in the figure. (Figure 1)

İlk olarak pervaz profil vidaları çıkarılarak pervaz, kasa profilinden ayrılır. (Şekil 2)
Firstly the counter frame profile screws are removed and the counter frame is separated from the frame profile. (Figure 2)



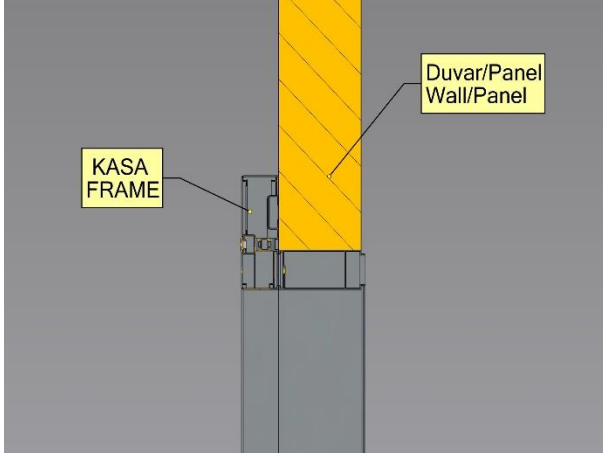
Şekil 3 / Figure 3



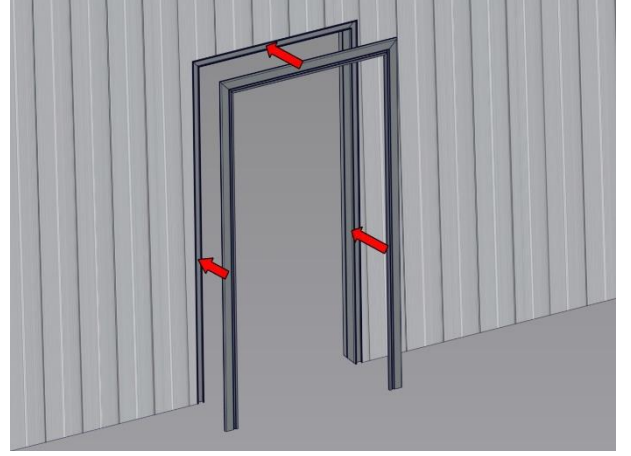
Şekil 4 / Figure 4

Pervazdan ayrılan kasa profili montajı yapılacak olan duvara şekilde görüldüğü gibi yerleştirilir. (Şekil 3 & Şekil 4)

The frame profile is placed on the wall as shown in the figure. (Figure 3 & Figure 4)



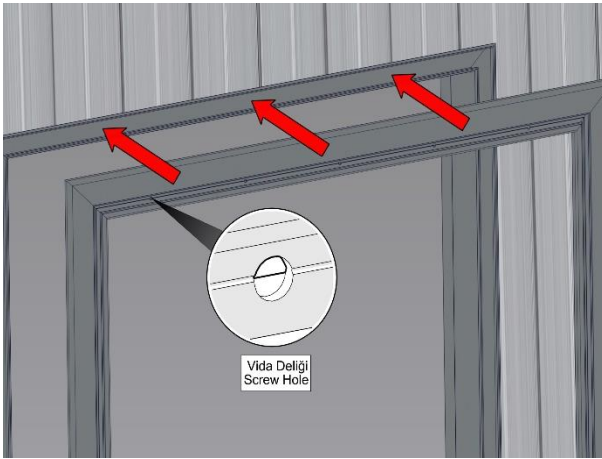
Şekil 5 / Figure 5



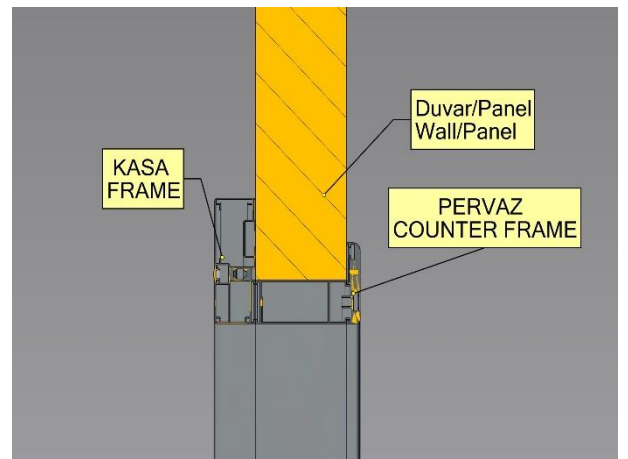
Şekil 6 / Figure 6

Yerleşimden sonra kasa profilinin kesiti şekildeki gibi olacaktır. Duvara yerleştirilen kasa profilinin ardından pervaz, kasa ile tekrar birleştirilir. (Şekil 5 & Şekil 6)

The cross section of the frame profile will be as in the figure. After the frame profile is placed on the wall, the counter frame is reassembled. (Figure 5 & Figure 6)



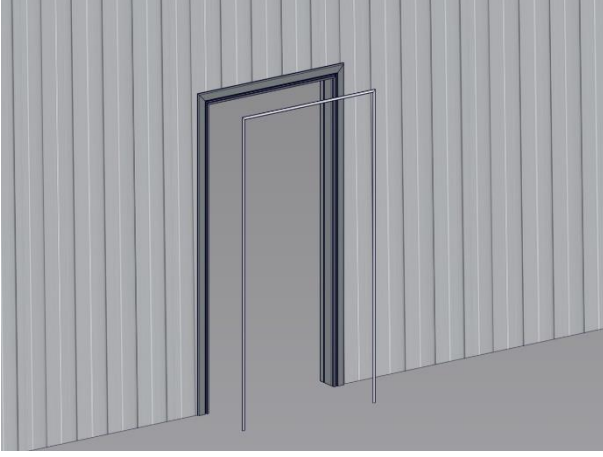
Şekil 7 / Figure 7



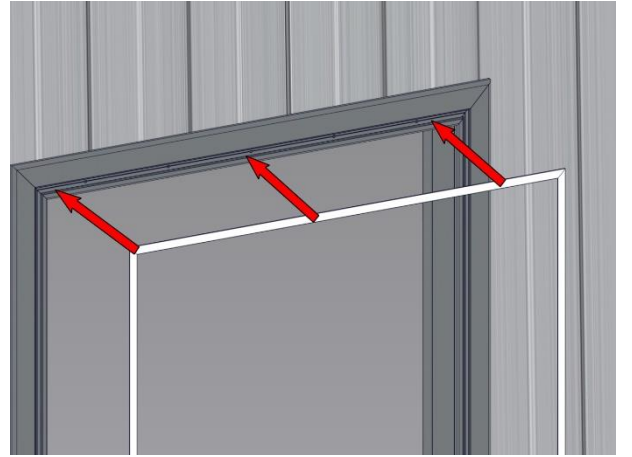
Şekil 8 / Figure 8

Vida deliklerinin denk gelmesine dikkat edilmelidir. Kesit görünümü şekilde verilmiştir. (Şekil 7 & Şekil 8)

The screw holes should match with each other. The section view is given in the figure. (Figure 7 & Figure 8)



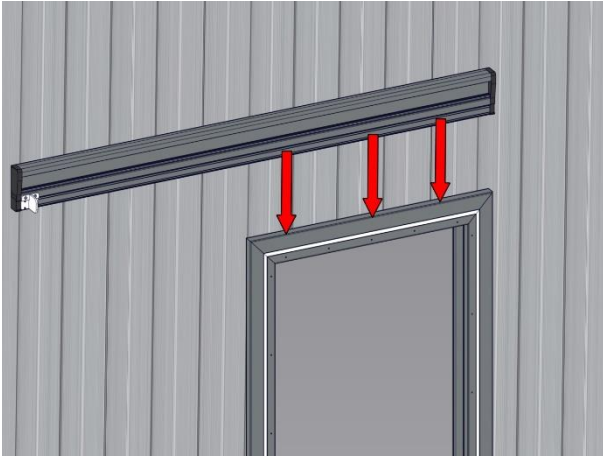
Şekil 9 / Figure 9



Şekil 10 / Figure 10

Pervaz vidaları sıkıldıktan sonra pervaz ıtasının yerleşimi yapılarak kasa ve kapı montajı bitirilir. (Şekil 9 & Şekil 10)

After the counter frame screws are tightened, the pvc profile is placed, the frame and the door assembly is completed. (Figure 9 & Figure 10)



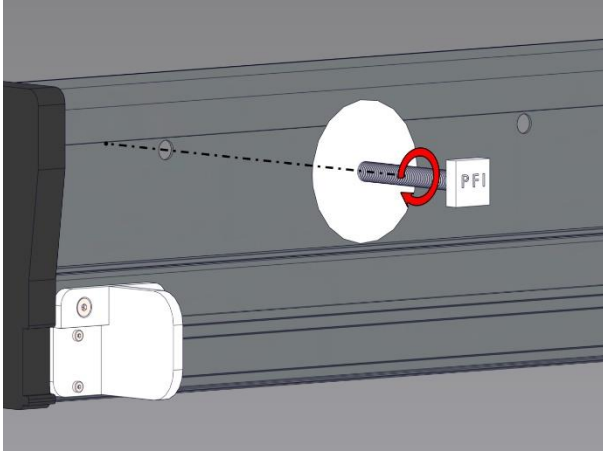
Şekil 11 / Figure 11



Şekil 12 / Figure 12

Sürgülü kapının hareketini sağlayan üst profiller, kasa profilinin üstüne yerleştirilir ve vidalanır. (Şekil 11 & Şekil 12)

The profiles that provide the movement of the sliding door are placed on the frame profile and screwed. (Figure 11 & Figure 12)

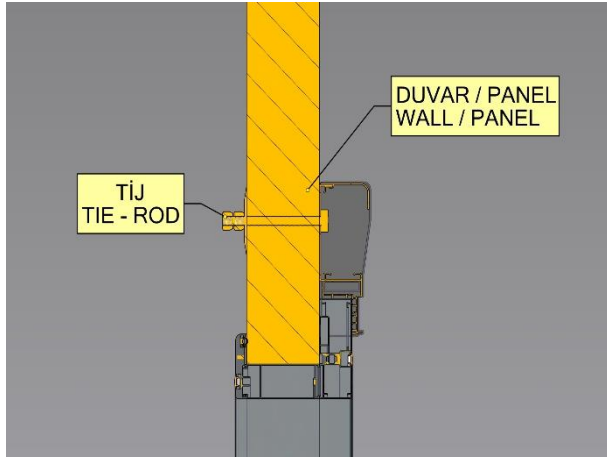


Şekil 13 / Figure 13

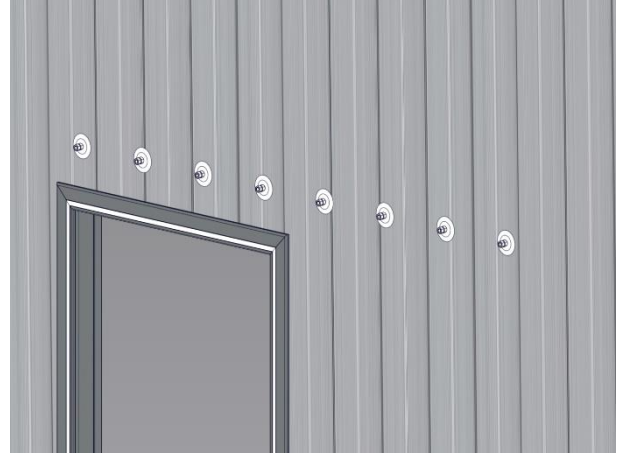


Şekil 14 / Figure 14

Profillerin vidalama işleminden sonra, duvara tijlenerek sabitlenir. (Şekil 13 & Şekil 14)
After screwing the profiles, they are fixed to the wall by screwing. (Figure 13 & Figure 14)

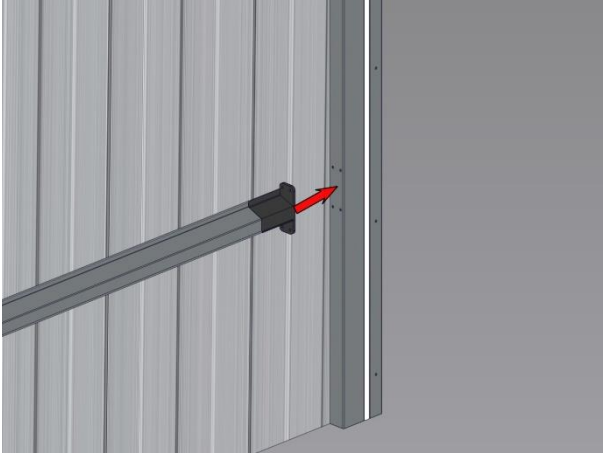


Şekil 15 / Figure 15

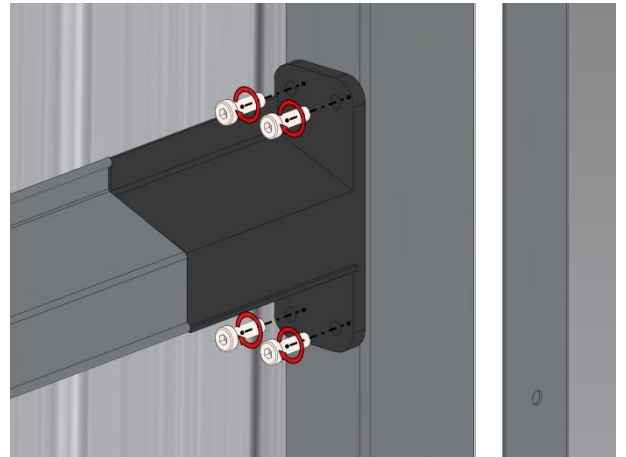


Şekil 16 / Figure 16

Kasa profili ile birlikte duvara monte edilen tijlerin kesit ve duvar görünümü şekilde verilmiştir. (Şekil 15 & Şekil 16)
The section and wall view of the rods mounted on the wall together with the frame profile are given in the figure. (Figure 15 & Figure 16)



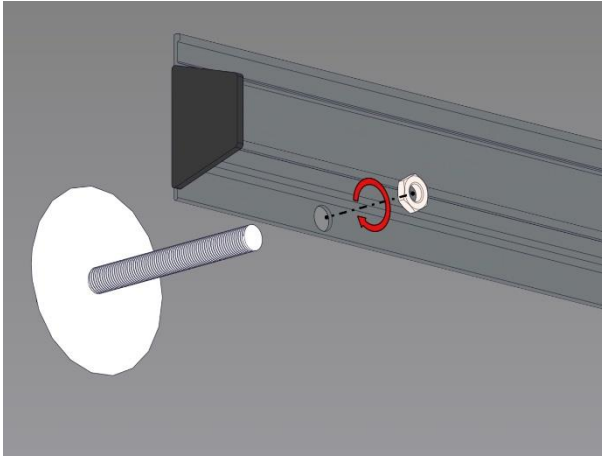
Şekil 17 / Figure 17



Şekil 18 / Figure 18

Kanadın hareket edeceği tarafta ön kasa profilinin yanında bulunan civata deliklerine, alt ray profili vidalanır. (Şekil 17 & Şekil 18)

The bottom rail profile is screwed into the bolt holes next to the front frame profile on the side where the blade will move. (Figure 17 & Figure 18)



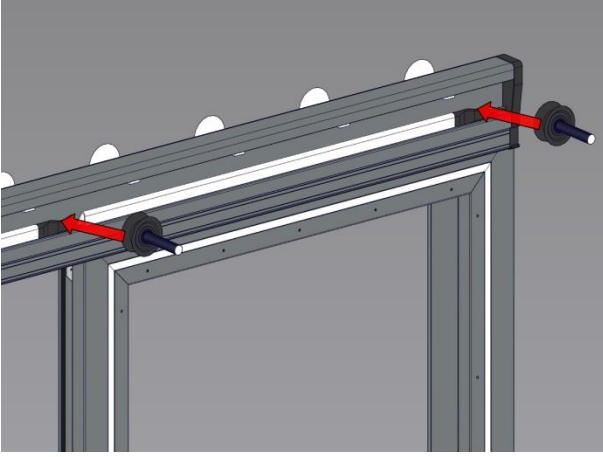
Şekil 19 / Figure 19



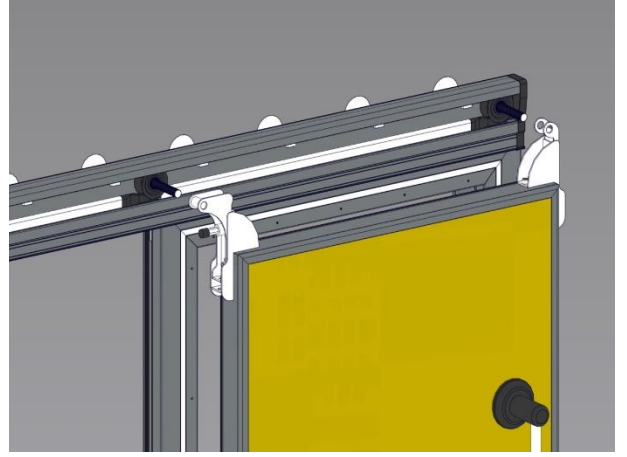
Şekil 20 / Figure 20

Alt ray profili vidalama işlemi bittikten sonra, tijler yardımıyla duvara montajlanır. (Şekil 19 & Şekil 20)

After screwing the bottom rail profile, it is mounted to the wall with rods. (Figure 19 & Figure 20)



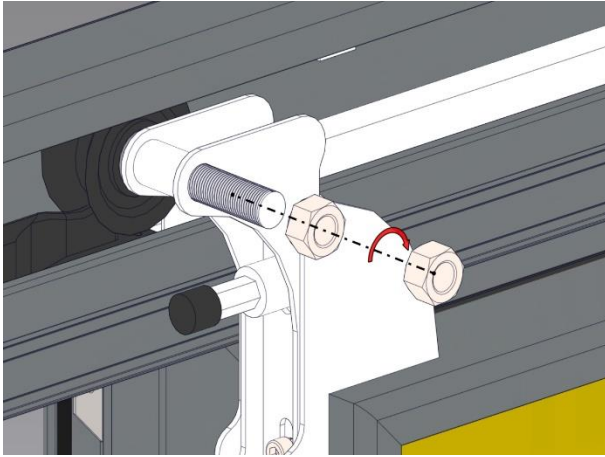
Şekil 21 / Figure 21



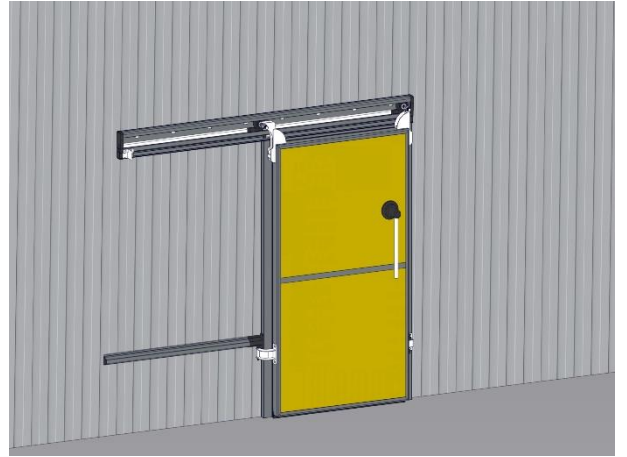
Şekil 22 / Figure 22

Kanat hareketini sağlayan makara sistemi, ray profiline yerleştirildikten sonra kanat, üst askı kolu ile makara vidasına geçirilir. (Şekil 21 & Şekil 22)

After the pulley system that provides the blade movement is placed on the rail profile, the blade is passed to the pulley screw with the upper suspension arm. (Figure 21 & Figure 22)



Şekil 23 / Figure 23

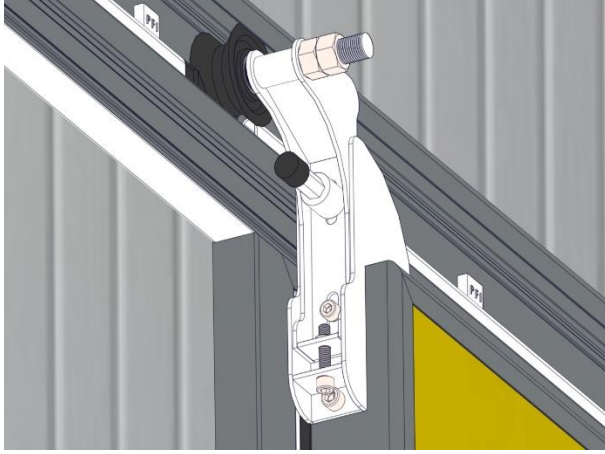


Şekil 24 / Figure 24

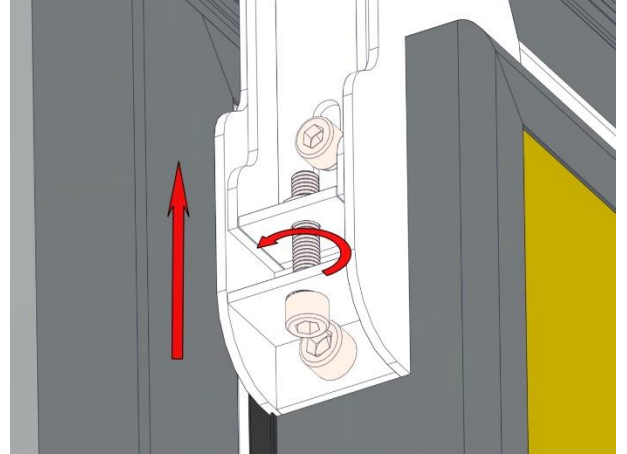
Kanat üst askı kolu, makara vidasına somun ile monte edilir. Kanadın ray üzerine tam oturması için somun ile ayarı yapılmalıdır. (Şekil 23 & Şekil 24)

The blade upper suspension arm is mounted on the reel screw with a nut. Adjustment should be made with a nut so that the blade fits on the rail perfectly. (Figure 23 & Figure 24)

Kanat Töleransları Blade Tolerances



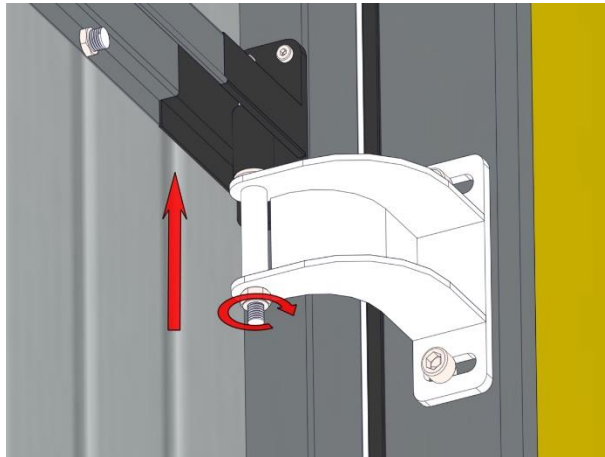
Şekil 25 / Figure 25



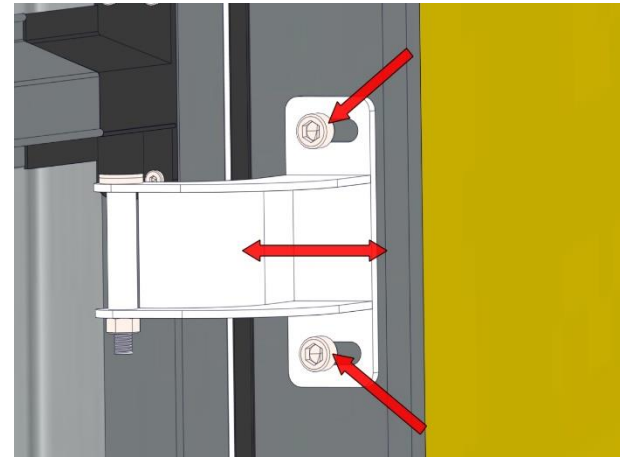
Şekil 26 / Figure 26

Kanat montajından sonra üst askı kolundan, kanadın raf profiline tam oturması için üst askı kolundan kanadın aşağı veya yukarı olacak şekilde ± 3 cm tolerans ayarı yapılmalıdır. (Şekil 25 & Şekil 26)

After the blade assembly, a tolerance adjustment of ± 1.5 cm must be made from the upper suspension arm, from the upper suspension arm to the blade up or down, in order for the blade to fully fit on the shelf profile. (Figure 25 & Figure 26)



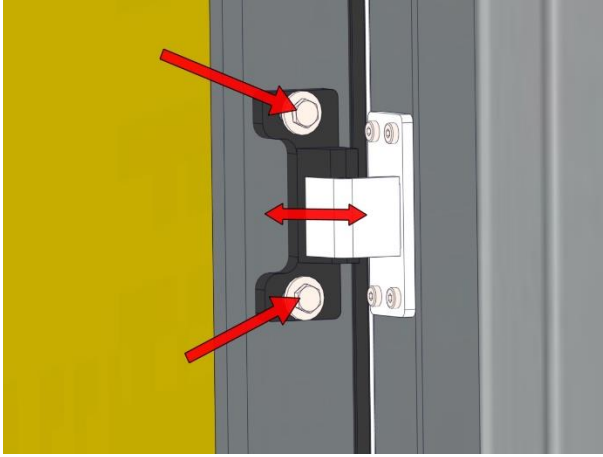
Şekil 27 / Figure 27



Şekil 28 / Figure 28

Alt ray klavuzu vida somunundan tolerans ayarı yapılarak kanada uygun şekilde ayarlanmalıdır. Kanat yanında bulunan civatalar ile $\pm 2,5$ cm toleransta sağ veya sola kaydırılır. (Şekil 27 & Şekil 28)

The blade upper suspension arm is mounted on the reel screw with a nut. Adjustment should be made with a nut so that the blade fits on the rail perfectly. (Figure 27 & Figure 28)

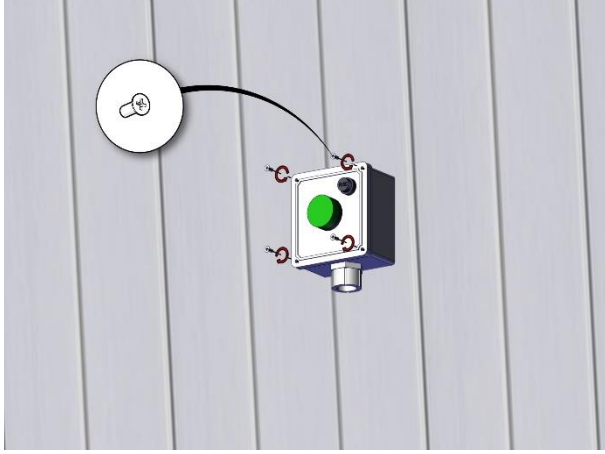


Şekil 29 / Figure 29

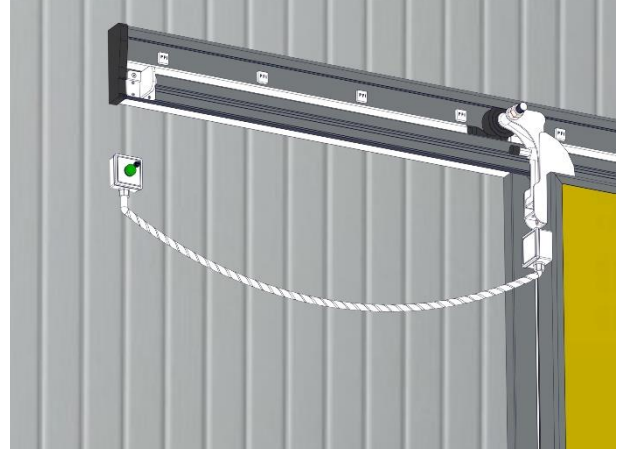
İç kol koruma, civatalardan sağ ve sol olarak $\pm 2,5$ cm tolerans aralığında kasa ile uygun şekilde ayarlanmalıdır. (Şekil 29)

The inner arm guard should be adjusted properly with the frame within the tolerance range of ± 1.1 cm from the bolts to the right and left. (Figure 29)

Buat Montajı ve Eşikler Junction Box Assembly and Door Sills



Şekil 25 / Figure 25

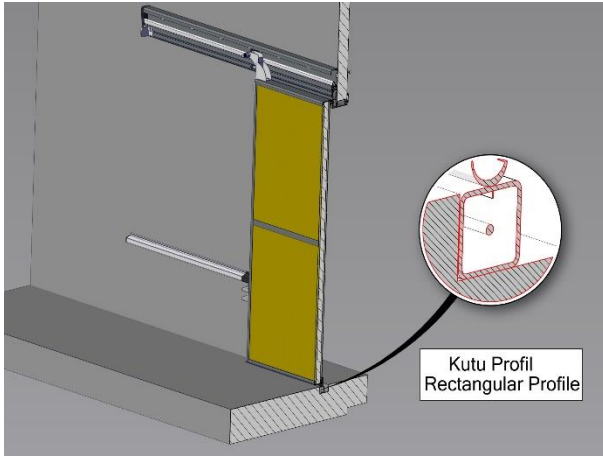


Şekil 26 / Figure 26

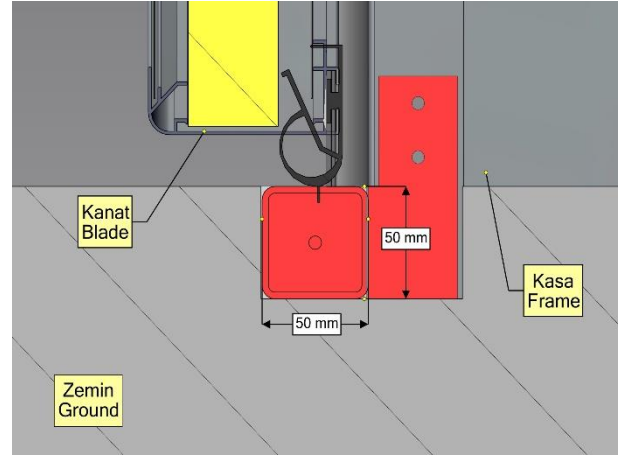
Sürgülü kapılarda enerji gönderecek olan buat, panele veya duvara vidalanarak montajlanır. (Şekil 25 & Şekil 26)

For sliding doors, the junction box that will send energy is mounted by screwing to the panel or wall. (Figure 25 & Figure 26)

S/2D – Yağlı Eşik(With Diathermico Oil Threshold)

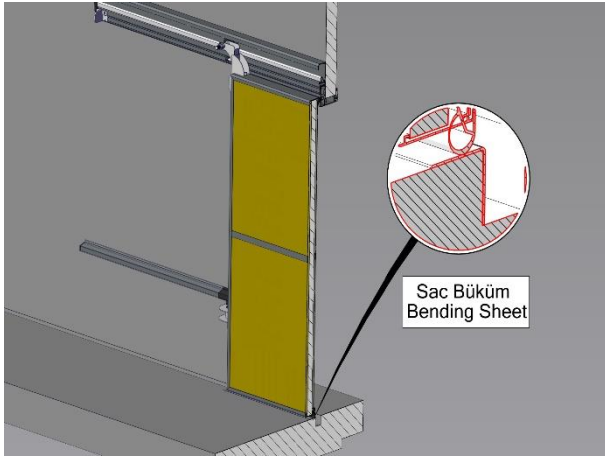


Şekil 29 / Figure 29

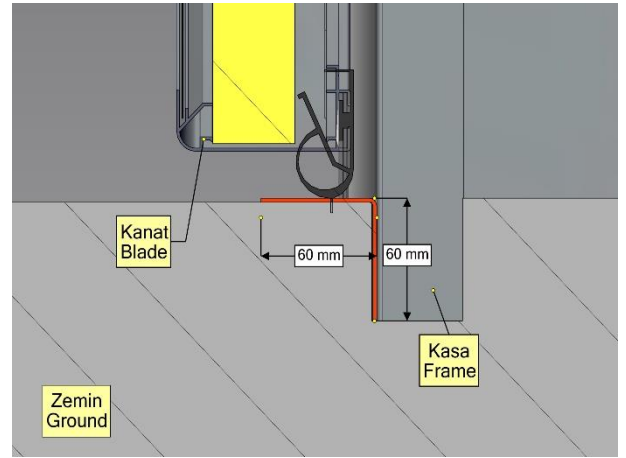


Şekil 30 / Figure 30

S/2 – Eşikte L Büküm Profil(With Steel Corner Profile Drowned In The Concrete)



Şekil 31 / Figure 31



Şekil 32 / Figure 32



+90 212 347 09 30 - 31
Balmumcu Mah. Gazi Umrur Paşa Sk. Balmumcu Plaza 3 No: 34 D:4
Beşiktaş / İstanbul / Turkey

+90 322 394 47 25 - 26
Hacı Sabancı Organize Sanayi Böl. 23 Nisan Cad.
No: 8
Adana / Turkey

info@pfi.it
www.pfi.it



+39 0934 682747
via Piave
No: 14/B
93100 - Caltanissetta / Italy